

# Escuela Primaria Rorimer

## Informe de Responsabilidad Escolar

### Reportado Usando Datos del Ciclo Escolar 2015-16

#### Publicado Durante el 2016-17

La ley estatal requiere que cada escuela en el estado de California publique un informe de responsabilidad escolar (SARC, por sus siglas en inglés), para el 1 de febrero de cada año. El SARC contiene información sobre la condición y desempeño de cada escuela pública en California. Bajo la fórmula de financiamiento bajo control local (LCFF, por sus siglas en inglés) todas las agencias educativas locales (LEA, por sus siglas en inglés) son requeridas preparar un plan de responsabilidad bajo control local (LCAP, por sus siglas en inglés), que describe como intentan cumplir las metas anuales específicas a la escuela para todos los alumnos, con actividades específicas para abordar prioridades estatales y locales. Además, datos reportados en un LCAP debe ser consistente con los datos reportados en el SARC.

- Para mayores informes sobre los requisitos del SARC, favor de consultar la página web del SARC del Departamento de Educación de California (CDE, por sus siglas en inglés), en <http://www.cde.ca.gov/ta/ac/sa/>.
- Para más información sobre el LCFF o LCAP, vea el sitio web CDE LCFF <http://www.cde.ca.gov/fg/aa/lc/>.
- Si los padres y el público general desean recibir información adicional sobre la escuela, pueden comunicarse con el director o la oficina del distrito.

#### **DataQuest**

DataQuest es una herramienta en línea ubicada en el sitio web DataQuest de CDE en <http://dq.cde.ca.gov/dataquest/> que cuenta con información adicional sobre esta escuela y comparaciones de la escuela con el distrito, el condado, y el estado. Específicamente, DataQuest es un sistema dinámico que proporciona informes para contabilidad (p. ej., datos de pruebas, matriculación, egresados de escuela preparatoria, abandono escolar, matriculación en cursos, dotación, y datos relacionados a Estudiantes del Inglés.

#### **Acceso al Internet**

Acceso al internet está disponible en bibliotecas públicas y otras ubicaciones que son accesibles al público (p. ej., la Biblioteca Estatal de California). Acceso al internet en las bibliotecas y ubicaciones públicas es generalmente proporcionado en orden de llegada. Otras restricciones pueden incluir horario de servicio, el periodo de tiempo que un terminal puede ser utilizado (dependiendo en disponibilidad), los tipos de programas informáticos disponibles en una terminal, y la habilidad de imprimir documentos.

## **Sobre esta escuela**

#### **Información de Contacto (ciclo escolar 2016-17)**

<b>Información de Contacto Escolar</b>	
<b>Nombre de la escuela</b>	Escuela Primaria Rorimer
<b>Dirección</b>	18750 East Rorimer Street
<b>Ciudad, estado, código postal</b>	La Puente, CA 91744
<b>Teléfono</b>	(626) 965-3333
<b>Director</b>	Joyce Garcia
<b>Correo electrónico</b>	<a href="mailto:jkgarcia@rowlandschools.org">jkgarcia@rowlandschools.org</a>
<b>Sitio web escolar</b>	<a href="http://www.rorimerschool.org">http://www.rorimerschool.org</a>
<b>Niveles de año</b>	K-6
<b>Código CDS</b>	19-73452-6022347

<b>Información de Contacto Distrital</b>	
<b>Nombre del distrito</b>	Distrito Escolar Unificado de Rowland
<b>Teléfono</b>	(626) 965-2541
<b>Superintendente</b>	Julie Mitchell, Ed.D.
<b>Correo electrónico</b>	jmittell@rowland.k12.ca.us
<b>Sitio web</b>	www.rowlandschools.org

### **Declaración de Misión y Descripción Escolar (ciclo escolar 2016-17)**

#### Declaración de visión

La Primaria Rorimer aspira a trabajar en colaboración con los alumnos, los padres y los miembros de la comunidad para fomentar la creación de estudiantes de formación continua, pensadores críticos y miembros productivos de la sociedad. Nuestro compromiso es apoyar a los alumnos con las habilidades y experiencias necesarias para lograr el éxito personal y estar preparados para la universidad y el mundo laboral.

#### Declaración de misión

La misión de la Escuela Primaria Rorimer es empoderar a todos los alumnos a aplicar sus destrezas y conocimiento adquiridos mediante el uso de tecnología moderna y estrategias docentes innovadoras. Brindamos una experiencia educativa equilibrada priorizando la alfabetización y las matemáticas por encima de todo. Celebramos las diferencias lingüísticas e individuales para que nuestros alumnos puedan contribuir positivamente a una sociedad global.

La Primaria Rorimer está ubicada en el área no incorporada de La Puente, aproximadamente 22 millas al este de Los Ángeles metropolitano. Aunque está situada en un área con autopistas, vías ferrocarriles e industrias cercanas, la Escuela Rorimer mantiene su vínculo con la comunidad como una escuela segura del barrio que es acogedora a las familias. La Escuela Rorimer atiende a una población de 560 alumnos, de la Transición al kínder a sexto año. El plantel contiene 23 salones de educación general, un salón para la Clase Diurna Especial de 3o-6o año, y un salón para alumnos de preescolar que sean sordos o que tengan dificultades auditivas (el Área de Planificación Local para la Educación Especial [SELPA por sus siglas en inglés]). El 94% de la población de la Escuela Rorimer es hispana/latina, y los estudiantes del inglés constituyen el 56.6% del alumnado. Como una Escuela del Programa de Título 1 a nivel escolar, el 91.7% de los alumnos reciben un almuerzo gratuito o a precio reducido. La asistencia general en la Primaria Rorimer se mantiene consistentemente al 97.8% anualmente.

Todos los maestros en la Escuela Rorimer son altamente cualificados y completamente acreditados. El apoyo para los alumnos es también proporcionado por un maestro especialista en recursos certificado a tiempo completo, un patólogo del habla/lenguaje, un psicólogo escolar, un asistente de salud, un asistente de orientación, un asistente de STEPS y asistentes instructivos. Un apoyo adicional para los programas es brindado por el bibliotecario, el técnico del laboratorio informático, y el instructor de piano de la Escuela Rorimer. El campus también organiza los programas Surround Care de Options para alumnos de preescolar y el Enriquecimiento Extraescolar de Options. La escuela ha recibido varios premios, incluyendo la Escuela de Logros del Título 1 del Estado por 3 años consecutivos, una mención honorífica para el premio de la Escuela Distinguida de California, el Padre del Año de la Asociación de Educadores Bilingües de California (CABE por sus siglas en inglés), el Maestro del Año de la Asociación Nacional de Educadores Bilingües (NABE), el Empleado Clasificado del Distrito Escolar Unificado de Rowland, y el Administrador del Año de la Asociación de Directores Bilingües del Condado de Los Ángeles. La Primaria Rorimer se enorgullece de ser una Escuela de la "Comunidad de Comprensión" que ejemplifica los valores de Familia, Comprensión, Respeto, Responsabilidad y Confianza.

La inmersión bilingüe, en la cual los niños aprenden a pensar, leer, escribir y comunicarse naturalmente en español e inglés, es ofrecida de manera única como un programa de kínder-6o año en la Escuela Rorimer. El modelo empieza en kínder y primer año con el 80% la enseñanza y el aprendizaje diarios en español y el 20% en inglés, y avanza en 4o-6o año al 50% en cada idioma. El programa provee a niños que sean hablantes nativos tanto de inglés como de español la oportunidad de llegar a ser bilingües y biletados en español.

El personal de la Escuela Rorimer está desarrollando prácticas basadas en investigación como una Comunidad de Aprendizaje Profesional a nivel escolar: la identificación de normas esenciales alineadas con las Normas Básicas Comunes Estatales, la indagación colaborativa con respecto al rendimiento estudiantil, el desarrollo de evaluaciones formativas comunes, y las mejores prácticas instructivas. Una instrucción diferenciada en grupos pequeños para todas las materias es apoyada por la administración del sitio y capacitadores del distrito que presentan estrategias instructivas para kínder-6o año y la ejemplificación de lecciones, así como recursos y materiales profesionales para prácticas eficaces en la lectura, la escritura y las matemáticas. Equipos del nivel de año, además de sesiones de tutoría extraescolar que utilizan el programa Compass Learning, proporcionan intervención en el sitio. El aprendizaje prolongado en la impresión 3D, la robótica y la codificación es brindado para el enriquecimiento de todos los alumnos, incluyendo aquéllos identificados como Alumnos Dotados y Talentosos (GATE por sus siglas en inglés). Como parte del Distrito Escolar Unificado de Rowland, la Escuela Rorimer provee clases de kínder de día prolongado; una reducción en el tamaño de clases para kínder-3er año, con un ratio de alumnos/maestros de 24:1; y un año escolar prolongado durante el cual los nuevos alumnos, los estudiantes del inglés, y los alumnos dotados y talentosos siguen aprendiendo en la escuela de verano. Los estudiantes del inglés reciben instrucción enfocada en el Desarrollo del Idioma Inglés (ELD por sus siglas en inglés) a diario. También, una monitorización continua del dominio lingüístico y el apoyo de reclasificación para ELD es proporcionada mediante estrategias del Diseño Guiado para la Adquisición del Lenguaje (GLAD por sus siglas en inglés). La Escuela Rorimer se mantiene en el estatus de mejoramientos del programa del tercer año; sin embargo, todos los miembros del personal y la comunidad comparten el compromiso para abordar las necesidades y metas de rendimiento académico de todos los alumnos.

En el campus de Rorimer, hay dos laboratorios informáticos de Mac, una biblioteca de la "Maravilla de la Lectura" y un salón de piano a fin de complementar el programa de ST Math (Matemáticas Espacio-Temporales) y proporcionar a los alumnos oportunidades adicionales para participar en el entorno de aprendizaje completo y amplio de la escuela. Para promover el aprendizaje del siglo XXI, se encuentran iPads en todos los salones de la Transición al Kínder a primer año, se distribuyen carritos de Macbook a todos los salones de segundo año, y hay carritos de Chromebook en todos los salones de 3o-6o año. Se expanden continuamente las bibliotecas de la escuela y de los salones con nuevos libros para incrementar la lectura independiente de los alumnos, y en apoyo de la iniciativa de "Lectores Reales" de la Escuela Rorimer. Se programan asambleas mensuales y a finales del año para el reconocimiento de alumnos que alcancen sus metas de lectura y que tengan una asistencia perfecta. También se reconoce a los alumnos elegidos como el "Alumno del Mes" y a los recipientes del premio "Personas que Respetan a los Demás" (PRO por sus siglas en inglés). Asimismo, se incluyen los siguientes programas en la Escuela Rorimer:

La Educación para Alumnos Dotados y Talentosos (GATE por sus siglas en inglés) - Un programa para alumnos identificados en 4o-6o año. Los alumnos completan proyectos académicos significativos y diferenciados, y participan en una variedad de excursiones y actividades de enriquecimiento, tales como la Robótica Lego y la creación de podcasts.

Las Matemáticas M.I.N.D y el Instituto de Música - Un programa matemático computarizado basado en la investigación para 2o-3er año que integra la música (Instrucción en el teclado electrónico) y juegos matemáticos para enseñar conceptos y el razonamiento matemático abstracto.

El Programa de Incentivo para la Lectura Accelerated Reader (inglés y español) - Una evaluación computarizada de comprensión lectora, la cual motiva y premia a los alumnos por la lectura independiente.

Software suplementario a nivel escolar, incluyendo:

- Study Island - Un programa de práctica basado en la web para kínder-6o año, que se enfoca en los logros estandarizados en las Artes Lingüísticas del Inglés, las matemáticas, y las normas de contenido de ciencias para el 5o año. Este programa es individualizado para fomentar el crecimiento académico estudiantil.
- La Transmisión Discovery - La transmisión de videos digitales que proporciona antecedentes e información del mundo real para las lecciones.
- Newsela - La lectura y evaluación niveladas con artículos sobre eventos actuales de alto interés
- Álgebra 1 - La instrucción matemática de nivel superior disponible a los alumnos de 6o año que sean hábiles en el pensamiento algebraico.
- La Música con Instrumentos - Lecciones de música en las cuales los alumnos de 4o-6o año aprenden a jugar instrumentos incluyendo los de cuerdas, metales, percusión y viento madera.

**Matriculación de Alumnos por Nivel de Año (ciclo escolar 2015-16)**

Nivel de Año	Cantidad de Alumnos
Kínder	87
Primer año	76
Segundo año	96
Tercer año	75
Cuarto año	80
Quinto año	78
Sexto año	68
<b>Matriculación total</b>	<b>560</b>

**Matriculación Estudiantil por Grupo (ciclo escolar 2015-16)**

Grupo Estudiantil	Porcentaje de Matriculación Total
Afroamericanos	1.3
Nativos americanos/nativos de Alaska	0
Asiáticos	2.5
Filipinos	1.1
Hispanos o latinos	94.1
Isleños del pacífico/nativos de Hawái	0
Blancos	0.9
Dos o más orígenes étnicos	0.2
De escasos recursos económicos	91.8
Estudiantes del inglés	54.6
Alumnos con discapacidades	8.6
Jóvenes de crianza	2

**A. Condiciones de Aprendizaje****Prioridad Estatal: Básico**

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad estatal básica (Prioridad 1):

- Nivel al cual los maestros están correctamente asignados y totalmente acreditados en la materia y para los alumnos que están educando;
- Alumnos tienen acceso a los materiales instructivos estandarizados; y
- Instalaciones escolares se mantienen en buen estado de reparo.

**Maestros Certificados**

Maestros	Escuela			Distrito
	2014-15	2015-16	2016-17	2016-17
Con certificación total	27	26	25	663.3
Sin certificación total	0	0	0	1
Que enseñan fuera de su área de competencia (con credencial completa)	0	0	0	0

### Asignaciones incorrectas de maestros y puestos vacantes

Indicador	2014-15	2015-16	2016-17
Asignaciones incorrectas de maestros de estudiantes del inglés	0	0	0
Total de asignaciones incorrectas de maestros	0	0	0
Puestos de maestros vacantes	0	0	0

Nota: "Asignaciones incorrectas" se refiere a la cantidad de puestos que cuentan con maestros sin la autorización legal para enseñar ese nivel de año, materia, grupos estudiantiles, etc.

\* Asignaciones incorrectas de maestros incluye la cantidad de asignaciones incorrectas de maestros de estudiantes del inglés.

### Materias Académicas Básicas Impartidas por Maestros Altamente Calificados (ciclo escolar 2015-16)

Ubicación de las clases	Porcentaje de Clases de Materias Básicas	
	Impartido por maestros altamente calificados	No impartido por maestros altamente calificados
Esta escuela	100.0	0.0
Todas las escuelas del distrito	98.9	1.1
Escuelas del distrito de muy bajos recursos	98.8	1.2
Escuelas del distrito de bajos recursos	100.0	0.0

Nota: Las escuelas de muy bajos recursos son definidas como aquellas escuelas con elegibilidad estudiantil de aproximadamente 40 por ciento o más en el programa de almuerzo gratuito o a precio reducido. Las escuelas de bajos recursos son aquellas con elegibilidad estudiantil de aproximadamente 39 por ciento o menos en el programa de almuerzo gratuito o a precio reducido.

### Calidad, Vigencia y Disponibilidad de Libros de Texto y Artículos Instructivos (ciclo escolar 2016-17)

Año y mes en los cuales se recopilaron los datos: Agosto del 2015

Todos los libros de texto y otros recursos del salón se adquieren de las listas de libros de texto aprobados por el estado que cumplen con las normas de California para contenido de nivel de año.

Área del Currículo Básico	Libros de Texto y Materiales Docentes/ Año de Adopción	¿De La Adopción Más Reciente?	Porcentaje de Alumnos a Quienes No Se Les Asignaron Sus Propios Libros
Lectura/Artes Lingüísticas	Transición al kínder: Houghton Mifflin Splash into Pre-K, Copyright 2012 Kínder-5º año: Houghton Mifflin California Reading: Medallions Ed. Supplementary Materials, Copyright 2010 6º-8º año: Holt, Rinehart and Winston Literature and Language Arts, Copyright 2003	Sí	0.0
Matemáticas	Transición al kínder-5º año: Houghton Mifflin Math Expressions, Copyright 2012 6º-8º año: Holt, Rinehart and Winston, California Mathematics, Course 1 & 2, Copyright 2010 6º año: Holt McDougal, Explorations in Core Math for Common Core, Supplementary Materials, Copyright 2012	Sí	0.0
Ciencias	Kínder-5º año: Houghton Mifflin California Science, Copyright 2007 6º-8º año: CPO Science, Copyright 2007	Sí	0.0

Área del Currículo Básico	Libros de Texto y Materiales Docentes/ Año de Adopción	¿De La Adopción Más Reciente?	Porcentaje de Alumnos a Quienes No Se Les Asignaron Sus Propios Libros
<b>Historia-Ciencias Sociales</b>	Kínder-5º año: Harcourt Reflections, Copyright 2007 6º año: McDougal Littell World History: Ancient Civilizations, Copyright 2006	Sí	0.0
<b>Idioma Extranjero</b>	N/A		
<b>Salud</b>	N/A		
<b>Artes Visuales y Escénicas</b>	N/A		

### Condición de las Instalaciones Escolares y Mejoras Planificadas (año más reciente)

Los valores fundamentales del distrito de seguridad y excelencia se manifiestan en nuestro compromiso para proporcionar las instalaciones más limpias y en el mejor mantenimiento posible.

Las inspecciones de los sitios escolares se realizan habitualmente para evaluar la limpieza y seguridad de todos los sitios del distrito.

El trabajo asociado con el programa de bono de la Medida R del distrito del año 2006 está a punto de finalizar. Durante el ciclo escolar 2013-2014, se realizaron amplias renovaciones en varias escuelas de nuestro distrito. Estas remodelaciones incluyeron:

- Nueva ebanistería en los salones
- Reemplazo de la infraestructura subterránea
- Actualizaciones a las áreas verdes
- Remoción de caminos de concreto inseguros e instalación de caminos nuevos
- Actualizaciones eléctricas
- Nuevos sistemas de intercomunicador
- Nuevos componentes de puertas para mayor seguridad

Las operaciones periódicas de control de plagas, incluyendo la aplicación de pesticidas, continúan. Todo este trabajo se realiza en estricta conformidad con los reglamentos aplicables.

El encargado de conserjes y de las instalaciones del distrito realiza evaluaciones constantes de la limpieza del sitio. Este proceso incluye la evaluación de nuevos productos, equipo y procedimientos de limpieza.

El trabajo de mantenimiento es oportuno, con los asuntos de salud, vida y seguridad en el primer plano.

Se han hecho adaptaciones para nuevos centros de evaluación para las Normas Básicas Comunes.

### Estado de Condición Adecuada Para Las Instalaciones Escolares (año más reciente)

Estado del Buen Reparación de Instalación Escolar (año más reciente)				
Año y Mes Que Se Recopilaron Los Datos: 3 de noviembre del 2016				
Sistema Inspeccionado	Estado de Reparación			Reparación Necesaria y Acción Tomada o Planeada
	Bueno	Adecuado	Malo	
<b>Sistemas:</b> Fugas de gas, Calefacción, Ventilación y Aire Acondicionado (HVAC)/Sistemas Mecánicos, Alcantarillado	X			
<b>Interior:</b> Superficies Interiores		X		Reparaciones menores- placas del techo
<b>Limpieza:</b> Limpieza General, Invasión de Insectos/Plagas	X			

Estado del Buen Reparó de Instalación Escolar (año más reciente)				
Año y Mes Que Se Recopilaron Los Datos: 3 de noviembre del 2016				
Sistema Inspeccionado	Estado de Reparó			Reparación Necesaria y Acción Tomada o Planeada
	Bueno	Adecuado	Malo	
<b>Eléctrico:</b> Sistemas Eléctricos	X			
<b>Baños/Bebederos:</b> Baños, Lavamanos/Bebederos	X			
<b>Seguridad:</b> Seguridad Contra Incendios, Materiales Peligrosos	X			
<b>Estructuras:</b> Daños Estructurales, Techos	X			
<b>Exterior:</b> Patio de Recreo/Plantel Escolar, Ventanas/Puertas/Portones/Cercos	X			Se ha completado el arreglo del tejado para 4 salones portátiles, y se han instalado nueva iluminación para el estacionamiento así como una nueva verja.

#### Clasificación General de la Instalación (año más reciente)

Año y mes en que se recopilaron los datos: 3 de noviembre del 2016				
Clasificación General	Ejemplar	Bueno	Adecuado	Malo
			X	

## B. Resultados Estudiantiles

### Prioridad Estatal: Rendimiento Estudiantil

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad estatal de rendimiento estudiantil (prioridad 4):

- Evaluaciones a nivel estatal (p. ej., Evaluación de Rendimiento Estudiantil y Progreso de California [CAASPP, por sus siglas en inglés], que incluye las Evaluaciones Sumativas Smarter Balanced para alumnos en población de educación general y las Evaluaciones Alternativas de California [CAA, por sus siglas en inglés] para artes lingüísticas del inglés [ELA, por sus siglas en inglés]/alfabetismo y matemáticas administradas en tercero a octavo y onceavo año. El CAA ha reemplazado la Evaluación de Rendimiento Alternativo de California [CAPA, por sus siglas en inglés] para ELA y matemáticas, que fue eliminado en el 2015. Solo alumnos elegibles pueden participar en la administración de las CAA. Material CAA cumple con las normas de rendimiento alternativo, las cuales están vinculadas con las Normas Básicas Comunes Estatales [CCSS, por sus siglas en inglés] para alumnos con discapacidades cognitivas significativas); y
- El porcentaje de alumnos que han exitosamente completado cursos que satisfacen los requisitos para admisión a la Universidad de California y la Universidad Estatal de California, o secuencias de educación de carrera técnica o programas de estudio.

### Resultados CAASPP sobre Artes Lingüísticas del Inglés/Alfabetismo (ELA) para Todos los Alumnos (ciclo escolar 2014-15)

Materia	Porcentaje de Alumnos Cumpliendo o Superando las Normas Estatales (3er-8vo y 11vo año)					
	Escuela		Distrito		Estado	
	2014-15	2015-16	2014-15	2015-16	2014-15	2015-16
<b>Artes Lingüísticas del Inglés/Alfabetismo</b>	35	40	46	51	44	48
<b>Matemáticas</b>	24	28	36	39	34	36

Nota: Porcentajes no son calculados cuando la cantidad de alumnos es diez o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiado chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil.

**Resultados de Examen CAASPP en Artes Lingüísticas del Inglés (ELA) por Grupo Estudiantil  
3er-8vo y 11vo año (ciclo escolar 2015-16)**

Grupo Estudiantil	Nivel de Año	Cantidad de Alumnos		Porcentaje de Alumnos	
		Matriculado	Tomando Prueba	Tomando Prueba	Norma Cumplida o Superada
<b>Todos los Alumnos</b>	3	77	72	93.5	27.8
	4	80	79	98.8	48.1
	5	79	78	98.7	35.1
	6	76	74	97.4	50.0
<b>Masculinos</b>	3	34	31	91.2	25.8
	4	34	34	100.0	47.1
	5	45	45	100.0	26.7
	6	40	39	97.5	46.1
<b>Femeninas</b>	3	43	41	95.3	29.3
	4	46	45	97.8	48.9
	5	34	33	97.1	46.9
	6	36	35	97.2	54.3
<b>Hispano o Latino</b>	3	72	67	93.1	25.4
	4	72	71	98.6	43.7
	5	73	73	100.0	33.3
	6	72	70	97.2	48.6
<b>En Desventaja Socioeconómica</b>	3	74	69	93.2	27.5
	4	70	69	98.6	44.9
	5	73	72	98.6	32.4
	6	66	64	97.0	45.3
<b>Estudiantes del Inglés</b>	3	48	44	91.7	15.9
	4	24	23	95.8	8.7
	5	19	18	94.7	5.6
	6	16	14	87.5	14.3
<b>Alumnos con Discapacidades</b>	5	15	15	100.0	20.0

Nota: Resultados ELA del examen incluyen la Evaluación Sumativa Smarter Balanced y el CAA. El "Porcentaje Cumplido o Superado" es calculado al tomar la cantidad total de alumnos que cumplieron o superaron la norma en la Evaluación Sumativa Smarter Balanced más la cantidad total de alumnos que cumplieron la norma en el CAA dividido por la cantidad total de alumnos que participaron en ambas evaluaciones.

Rayas dobles (--) aparecen en la tabla cuando la cantidad de alumnos es diez o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiado chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil.

Nota: La cantidad de alumnos realizando pruebas incluye alumnos que no recibieron una puntuación; sin embargo, la cantidad de alumnos no es la cantidad que fue utilizada para calcular los porcentajes de nivel de rendimiento. Los porcentajes del nivel de rendimiento son calculados usando alumnos con puntuaciones.



**Resultados de Examen CAASPP en Matemáticas por Grupo Estudiantil  
3er-8vo y 11vo año (ciclo escolar 2015-16)**

Grupo Estudiantil	Nivel de Año	Cantidad de Alumnos		Porcentaje de Alumnos	
		Matriculado	Tomando Prueba	Tomando Prueba	Norma Cumplida o Superada
<b>Todos los Alumnos</b>	3	78	76	97.4	35.5
	4	80	78	97.5	39.7
	5	79	78	98.7	15.4
	6	76	76	100.0	19.7
<b>Masculinos</b>	3	35	34	97.1	38.2
	4	34	33	97.1	48.5
	5	45	45	100.0	15.6
	6	40	40	100.0	22.5
<b>Femeninas</b>	3	43	42	97.7	33.3
	4	46	45	97.8	33.3
	5	34	33	97.1	15.2
	6	36	36	100.0	16.7
<b>Hispano o Latino</b>	3	73	71	97.3	33.8
	4	72	70	97.2	37.1
	5	73	72	98.6	15.3
	6	72	72	100.0	19.4
<b>En Desventaja Socioeconómica</b>	3	75	73	97.3	35.6
	4	70	68	97.1	36.8
	5	73	72	98.6	12.5
	6	66	66	100.0	18.2
<b>Estudiantes del Inglés</b>	3	48	47	97.9	19.1
	4	24	23	95.8	8.7
	5	19	19	100.0	
	6	16	16	100.0	6.3
<b>Alumnos con Discapacidades</b>	5	15	15	100.0	

Nota: Resultados Matemáticos del examen incluyen la Evaluación Sumativa Smarter Balanced y el CAA. El "Porcentaje Cumplido o Superado" es calculado al tomar la cantidad total de alumnos que cumplieron o superaron la norma en la Evaluación Sumativa Smarter Balanced más la cantidad total de alumnos que cumplieron la norma en el CAA dividido por la cantidad total de alumnos que participaron en ambas evaluaciones.

Rayas dobles (--) aparecen en la tabla cuando la cantidad de alumnos es diez o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiado chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil.

Nota: La cantidad de alumnos realizando pruebas incluye alumnos que no recibieron una puntuación; sin embargo, la cantidad de alumnos no es la cantidad que fue utilizada para calcular los porcentajes de nivel de rendimiento. Los porcentajes del nivel de rendimiento son calculados usando alumnos con puntuaciones.

## Resultados del Examen CAASPP en Ciencia para Todos los Alumnos

Materia	Porcentaje de Alumnos con Desempeño a Nivel Competente o Avanzado (Cumpliendo o Superando Las Metas Estatales)								
	Escuela			Distrito			Estado		
	2013-14	2014-15	2015-16	2013-14	2014-15	2015-16	2013-14	2014-15	2015-16
<b>Ciencia (5to, 8vo y 10mo año)</b>	44	37	37	64	59	53	60	56	54

Nota: Los resultados del examen de ciencia incluyen las Pruebas Estandarizadas de California (CST), Evaluación Modificada de California (CMA) y Evaluación de Rendimiento Alternativo de California (CAPA, por sus siglas en inglés) en 5to, 8vo y 10mo año.

Nota: Puntuaciones no son publicadas cuando la cantidad de alumnos realizando pruebas es 10 o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiada chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil.

## Resultados del Examen CAASPP en Ciencia por Grupo Estudiantil

### 5to, 8vo y 10mo año (Ciclo Escolar 2015-16)

Grupo Estudiantil	Matriculación Total	# de Alumnos con Puntuaciones Válidas	% de Alumnos con Puntuaciones Válidas	% de Alumnos a Nivel Hábil o Avanzado
<b>Todos los Alumnos</b>	79	79	100.0	36.7
<b>Masculinos</b>	45	45	100.0	48.9
<b>Femeninas</b>	34	34	100.0	20.6
<b>Hispano</b>	73	73	100.0	34.3
<b>En Desventaja Socioeconómica</b>	73	73	100.0	32.9
<b>Estudiantes del Inglés</b>	19	19	100.0	10.5
<b>Alumnos con Discapacidades</b>	15	15	100.0	60.0

Nota: Los resultados del examen de ciencia incluyen CST, CMA y CAPA en 5to, 8vo y 10mo año. El "Hábil o Avanzado" es calculado al tomar la cantidad total de alumnos que rindieron a nivel Hábil o Avanzado en la evaluación de ciencia dividido por la cantidad total de alumnos con puntuaciones válidas.

Nota: Puntuaciones no son publicadas cuando la cantidad de alumnos realizando pruebas es 10 o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiada chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil.

## Prioridad Estatal: Otro Resultado Estudiantil

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad estatal de Otros Resultados Estudiantiles (Prioridad 8):

- Resultados estudiantiles en las materias de inglés, matemáticas y educación física.

## Resultados del Examen de Condición Física de California (ciclo escolar 2014-15)

Nivel de Año	Porcentaje de Alumnos Cumpliendo las Normas de Buena Condición Física		
	Cuatro de seis normas	Cinco de seis normas	Seis de seis normas
5	17.9	20.5	11.5

Nota: Puntuaciones no son publicadas cuando la cantidad de alumnos realizando pruebas es 10 o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiada chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil.

## C. Inclusión

### Prioridad Estatal: Participación de los Padres

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad estatal de Participación de los Padres (prioridad 3):

- Esfuerzos que el distrito escolar realiza para buscar la aportación de los padres en toma de decisiones para el distrito escolar y cada sitio escolar.

### Oportunidades para Participación de los Padres (ciclo escolar 2016-17)

Nombre y número telefónico de contacto: Joyce García- 626-965-3333

Como los primeros y los más importantes maestros de sus hijos, los padres de familia se involucran y son apoyados como participantes en actividades de aprendizaje en casa, incluyendo la supervisión de las tareas asignadas, la lectura diaria y discusiones familiares que refuerzan o enriquecen el aprendizaje de los niños en el salón de clase. La constante comunicación con los padres se mantiene mediante el calendario mensual para padres, los mensajes telefónicos de Parentlink, y mensajes en el letrero de anuncios fuera de la escuela. Se invita a los padres a apoyar a sus hijos asistiendo a conferencias y talleres para padres, presentaciones estudiantiles, reuniones o eventos con los padres, asambleas y eventos deportivos. Los programas y oportunidades para la participación de los padres incluyen:

- La Asociación de Padres y Maestros (PTA por sus siglas en inglés) de la Primaria Rorimer: Nuestra Asociación de Padres y Maestros se dedica a promover el bienestar y éxito personal de nuestros alumnos mediante una firme participación de los padres, las familias y la comunidad, actividades patrocinadas y la recaudación de fondos. Nuestra PTA fortalece el vínculo entre el hogar y la escuela mediante la cooperación de los padres y los maestros a fin de garantizar una educación de calidad y un entorno enriquecedor para cada niño de la Primaria Rorimer.
- El Consejo del Sitio Escolar, el Comité Asesor de Estudiantes del Inglés, el Consejo Asesor para Padres de GATE, y el Consejo de Padres del Distrito Escolar Unificado de Rowland (RUSD por sus siglas en inglés) - El personal, los padres y los miembros de la comunidad dan sus aportaciones de forma colaborativa para la toma de decisiones, la fijación de metas y la supervisión del progreso en la instrucción y los programas escolares.
- Talleres para Padres - Se realiza una variedad de oportunidades educativas para padres y de participación familiar a lo largo del año escolar, incluyendo las Noches Familiares de Alfabetización y de Matemáticas.
- El Centro de Padres - Un área especial en la Escuela Rorimer donde los padres pueden acceder a computadoras/internet y encontrar recursos y libros relacionados con la crianza de niños.
- El Club de Descanso Matutino - Reuniones mensuales en las cuales los padres reciben información sobre temas actuales y presentaciones de oradores invitados a petición.
- La Academia de Participación de Padres - Una conferencia anual durante la cual los padres invitados reciben información sobre varios temas de crianza.
- Padres voluntarios ayudan a los maestros y los alumnos en el salón.
- Hay un horario de atención en la Biblioteca de Rorimer ofrecido un día por semana para que los padres puedan acceder a libros.
- Se ofrece un horario de atención en el Laboratorio Informático de la Escuela Rorimer un día por semana, durante el cual los padres pueden aprender sobre y utilizar computadoras.
- Se realizan eventos comunitarios a lo largo del año para invitar a los padres a recopilar información y apoyar la educación de sus alumnos: la Noche de Regreso a Clases, la Visita Escolar, la Noche Familiar de Matemáticas, asambleas de reconocimiento de Alumnos del Mes, reuniones de reclasificación para estudiantes del inglés, reuniones para los padres de Gate, y reuniones de inmersión bilingüe para padres.
- La Tutoría Comunitaria en Inglés (CBET por sus siglas en inglés): En junio del 1998, los votantes de California aprobaron la Propuesta 227. Una porción de esta propuesta requiere que la legislatura proporcione instrucción del idioma inglés gratuita o subsidiada a los padres u otros miembros de la comunidad quienes se comprometan a proporcionar tutoría de inglés a sus hijos en la casa y en la escuela. Se anima y apoya a los padres CBET en sus esfuerzos por continuar la educación y por proporcionar un entorno doméstico seguro y positivo; de esta forma, fomentan la autoconfianza y las altas expectativas para sus hijos.

## Prioridad Estatal: Entorno Escolar

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad estatal de Entorno Escolar (Prioridad 6):

- Tasas de suspensión estudiantil;
- Tasas de expulsión estudiantil; y
- Otras medidas locales sobre el sentido de seguridad.

### Suspensiones y Expulsiones

Tasa	Escuela			Distrito			Estado		
	2013-14	2014-15	2015-16	2013-14	2014-15	2015-16	2013-14	2014-15	2015-16
<b>Suspensiones</b>	1.6	3.8	2.1	3.8	2.6	3.1	4.4	3.8	3.7
<b>Expulsiones</b>	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1

### Plan de Seguridad Escolar (ciclo escolar 2016-17)

Nuevamente, el Programa de Evaluación de Escuelas Seguras del Departamento de Educación de California ha designado al Distrito Escolar Unificado de Rowland entre los distritos escolares más seguros del Valle Este de San Gabriel. Como uno de los valores fundamentales del distrito, la seguridad de los alumnos y el personal es una prioridad importante en todas las decisiones.

El Plan de Seguridad de la Primaria Rorimer fue revisado, actualizado y discutido con el personal escolar, así como con las juntas y consejos asesores escolares, en octubre del 2015--antes del simulacro de terremoto anual a nivel estatal--, y fue aprobado por la junta del distrito en noviembre del 2015.

Además de mantener planteles cerrados protegidos con cercas, las escuelas son supervisadas cuidadosamente por policías escolares antes, durante y después de clases. Se han instalado un sistema telefónico, alarmas de incendio, un intercomunicador y otros sistemas de comunicación actualizados en todas las escuelas.

El sistema telefónico permite a los maestros hacer llamadas externas a los padres de familia y a servicios de emergencia en caso necesario.

Los procedimientos de registro, aunados a un acceso único por la oficina escolar, limitan el número de visitantes al plantel. Un procedimiento de registro de los padres de familia a su entrada y salida garantiza la seguridad estudiantil.

Nuestro compromiso con la seguridad se demuestra además en:

- Sólidas asociaciones con agencias del orden público mediante el "Operativo Comunidad Segura".
- Continuos simulacros de capacitación y práctica mantienen al personal al tanto de las señales de advertencia ante una crisis.
- Unidades caninas especialmente entrenadas que pueden detectar hasta los rastros más pequeños de drogas, pólvora y otras sustancias ilícitas inspeccionan los salones, pupitres y casilleros frecuentemente para disuadir a los alumnos de actividad negativa.
- Policías escolares patrullan las escuelas y las instalaciones del distrito antes, durante y después de clases en todos los eventos escolares y/o los patrocinados por el distrito.
- Todos los planteles están cerrados; las vallas protectoras garantizan la seguridad de los alumnos en el plantel escolar. Los procedimientos de registro, aunados a un acceso único por la oficina escolar, limitan el número de visitantes al plantel.
- Los planes de seguridad escolar salvaguardan el bienestar de los alumnos y el personal. Todas las escuelas mantienen planes de seguridad y suministros de emergencia para los alumnos y el personal, y también realizan simulacros de seguridad rutinarios.
- Se han instalado un nuevo sistema telefónico, alarmas de incendio, un intercomunicador y otros sistemas comunicativos en todas las escuelas. Los teléfonos nuevos permiten a los maestros hacer llamadas al exterior- incluyendo al 911- en caso de una emergencia.
- Un código de vestuario estrictamente observado mantiene a los alumnos enfocados en el aprendizaje.

- Gracias a la adopción de la Medida R, un bono de obligación general con valor de \$70 millones de dólares, el distrito seguirá invirtiendo en los mejoramientos de seguridad en todos los planteles. Los esfuerzos de modernización incluyen la eliminación de asbesto, la adición de iluminación de seguridad exterior, el reemplazo de las vallas, y la instalación de nuevos sistemas de comunicación así como de cámaras de vigilancia.

## D. Otra información del SARC

La información en esta sección es requerida estar en el SARC pero no es incluida en las prioridades estatales para LCFF.

### Programa Federal de Intervención (ciclo escolar 2015-16)

Indicador	Escuela	Distrito
Estatus de Mejoramiento del Programa	Sí están en PI	Sí están en PI
Primer Año de Mejoramiento del Programa	2011-2012	2009-2010
Año en Mejoramiento del Programa*	Year 3	Year 3
Cantidad de Escuelas que Participan Actualmente en PI	N/A	11
Porcentaje de Escuelas que Participan Actualmente en PI	N/A	73.3

Nota: Cajas con N/A no requieren datos.

### Promedio del Tamaño de Clase y Distribución del Tamaño de Clase (Primaria)

Nivel de año	2013-14				2014-15				2015-16			
	Promedio Tamaño de Clase	Cantidad de Clases			Promedio Tamaño de Clase	Cantidad de Clases			Promedio Tamaño de Clase	Cantidad de Clases		
		1-20	21-32	33+		1-20	21-32	33+		1-20	21-32	33+
Kínder	19	6	5		18	6	3		18	6	3	
1	15	6	1		19	6	2		19	6	2	
2	20	1	4		19	4	3		19	4	3	
3	21	3	2	1	18	4	3		18	4	3	
4	19	3	3		21	2	3		21	2	3	
5	21	2	4		18	3	2	1	18	3	2	1
6	25	1	2		23	2	4		23	2	4	
Otro	23	2	2									

Nota: Cantidad de salones indica cuántas clases cuentan para cada categoría de tamaño (un rango de cantidad total de alumnos por clase).

### Orientadores Académicos y Otro Personal Auxiliar (año escolar 2015-16)

Cargo	Cantidad de FTE Asignados a la Escuela	Cantidad Promedio de Alumnos por Orientador Académico
Orientador académico	0	0
Consejero (social/conductual o desarrollo profesional)	0	N/A
Maestro/a de medios bibliotecarios (bibliotecario)	0	N/A
Personal de servicios bibliotecarios (para-profesional)	0.5	N/A
Psicólogo/a	0.6	N/A
Trabajador/a social	0	N/A
Enfermera/o	0.1	N/A
Especialista en problemas de audición/lenguaje/habla	1.8	N/A
Especialista de recursos	1	N/A
Otro	0	N/A

Nota: Cajas con N/A no requieren datos. Un equivalente de tiempo completo (FTE, por sus siglas en inglés) equivale a un miembro del personal de tiempo completo, un FTE también puede representar a dos miembros del personal, donde cada uno trabaja el 50 por ciento de tiempo completo

## Gastos por Alumno y Sueldos de los Maestros por Plantel (año fiscal 2014-15)

Nivel	Gastos por Alumno			Sueldo Promedio Docente
	Total	Suplementario/ Limitado	Básico/ Ilimitado	
Sitio escolar	\$6,415	\$775	\$5,640	\$74,932.00
Distrito	N/A	N/A	\$5,157	\$77,333
Diferencia porcentual: escuela y distrito	N/A	N/A	9.4	4.5
Estado	N/A	N/A	\$5,677	\$74,216
Diferencia porcentual: escuela y estado	N/A	N/A	5.5	4.8

Nota: Cajas con N/A no requieren datos.

## Tipos de Servicios Financiados (año fiscal 2015-16)

El Distrito Escolar Unificado de Rowland promueve, espera y acepta nada menos que la excelencia. Tenemos un compromiso colectivo para ser el mejor distrito escolar en California y para proporcionar experiencias educativas integrales, completas y exigentes a todos los alumnos, las cuales reciben el apoyo de unas estrategias de enseñanza interactivas.

Éstas incluyen, entre otras, las siguientes:

La Educación para Alumnos Dotados y Talentosos (GATE por sus siglas en inglés) - Se les proporcionan a los alumnos identificados como dotados y talentosos actividades y trabajo de clase de enriquecimiento académico, así como una instrucción diferenciada y el desarrollo de liderazgo. Asimismo, el distrito organiza sesiones educativas especiales para los padres y excursiones educativas relativas a GATE.

Clases de Colocación Avanzada (AP por sus siglas en inglés) - Una variedad de actividades relacionadas con las artes, sociedades de honor, clubes extracurriculares, concursos académicos y programas de certificado se incluyen entre las ofertas disponibles para los alumnos de la preparatoria. El Bachillerato Internacional (IB por sus siglas en inglés) - El Distrito Escolar Unificado de Rowland ahora tiene más de 500 alumnos matriculados en el programa IB.

El año pasado, muchos alumnos de las Preparatorias Rowland y Nogales completaron los requisitos y tuvieron el honor de graduarse con el diploma IB de RUSD.

El Centro de Recursos Familiares (FRC por sus siglas en inglés) - El FRC proporciona una amplia variedad de servicios sociales, como educación para padres, educación para proveedores, y programas interactivos para padres y niños, junto con servicios de salud y apoyo.

El Álgebra de 6o Año - Este programa, el cual ha obtenido el premio llamado la Campana Dorada de la Junta de Educación de California, prepara a los alumnos para matemáticas avanzadas en la secundaria y preparatoria. El álgebra es un requisito para la graduación. Aquellos alumnos que tomen álgebra temprano cuentan con la flexibilidad en su horario para tomar más cursos de Colocación Avanzada (AP) y/o de Bachillerato Internacional (IB) en la preparatoria.

La Transición al Kínder - La Transición al Kínder permite a los alumnos de pre-kínder que reciban instrucción apropiada en el salón según su edad y nivel de habilidad.

La Tecnología - El acceso a la tecnología se incorpora al currículo y a los requisitos de graduación. La mayoría de los salones cuentan con estaciones informáticas así como con otra tecnología que apoya el aprendizaje en el salón. El tiempo estructurado en el laboratorio informático garantiza que los alumnos cuenten con un amplio conocimiento y práctica en el uso de la tecnología actual para las tareas, los proyectos del salón y la investigación.

El Instituto M.I.N.D. - Un programa de alfabetización matemática para kínder-4o año basado en la investigación que integra la música (instrucción en el teclado electrónico) y videojuegos matemáticos a fin de enseñar conceptos matemáticos abstractos y complejos.

Avance Vía Determinación Individual (AVID por sus siglas en inglés) - Un programa de preparación universitaria que hace que los alumnos sean responsables por mantenerse al nivel propio de los estándares más elevados y que proporciona apoyo académico y social. El programa AVID imparte un currículo y unas estrategias basados en investigaciones que ayudan que los alumnos desarrollen a diario su capacidad de razonamiento crítico, su nivel de alfabetización, y sus habilidades matemáticas en todas las áreas de contenido.

La Escuela Diurna Comunitaria - Unas clases de tamaño reducido permiten a los maestros en los tres salones de la Escuela Diurna Comunitaria de RUSD impartir instrucción personalizada a los alumnos de 7o a 12o año con problemas de disciplina/asistencia. Este formato instructivo permite a los alumnos mejorar sus calificaciones y su asistencia escolar, recuperar créditos, y regresar a su escuela de origen.

Programas de Escuela de Verano para los alumnos a nivel de primaria y de secundaria.

Se proporcionaron Servicios de Educación Suplementarios (SES por sus siglas en inglés) bajo el estatus escolar de mejoramiento del programa (PI) de responsabilidad federal. Se impartió instrucción académica adicional fuera de la jornada escolar regular, la cual fue diseñada para mejorar el desempeño académico de los alumnos que asisten a estas escuelas.

#### Sueldos Administrativos y Docentes (Año Fiscal 2014-15)

Categoría	Cantidad del Distrito	Promedio Estatal para Distritos en la Misma Categoría
Sueldo de maestro principiante	\$44,796	\$44,958
Sueldo de maestro en el nivel intermedio	\$73,548	\$70,581
Sueldo de maestro en el nivel superior	\$94,458	\$91,469
Sueldo promedio de director (primaria)	\$128,552	\$113,994
Sueldo promedio de director (secundaria)	\$119,900	\$120,075
Sueldo promedio de director (preparatoria)	\$142,623	\$130,249
Sueldo de superintendente	\$230,000	\$218,315
Porcentaje del presupuesto correspondiente a los sueldos de maestros	37%	38%
Porcentaje del presupuesto correspondiente a los sueldos administrativos	5%	5%

Puede encontrar mayores informes sobre los sueldos, vea la página web del CDE bajo Beneficios y Salarios Certificados, <http://www.cde.ca.gov/ds/fd/cs/>.

#### Formación Profesional (tres años más recientes)

Las áreas principales de enfoque para el desarrollo profesional del Distrito Escolar Unificado de Rowland son las Prioridades Esenciales del Distrito para la Enseñanza y el Aprendizaje: Fortalecer la mejor instrucción inicial y la Respuesta a la Intervención (RTI por sus siglas en inglés) 2, implementar acuerdos a nivel del distrito sobre la instrucción eficaz, y establecer conocimiento cultural a lo largo del sistema a fin de fomentar y mantener el mejoramiento en la alfabetización para cambiar el sistema entero. Las principales iniciativas de formación profesional incluyen enfocarse en las habilidades del siglo XXI como el objetivo dominante, al mismo tiempo que se desarrollan los siguientes programas:

- Entendimiento de los Estándares de Ciencia de la Nueva Generación
- Definición de la mejor instrucción inicial mediante el Marco de Instrucción Eficaz de RUSD y mediante capacitación sobre modelos basados en las destrezas y la indagación
- Integración de tecnología en la instrucción
- Reflexiones sobre y mejoras a las prácticas a través de rondas instructivas
- Provisión de apoyo a los nuevos maestros
- Implementación de las intervenciones de alfabetización iRead y System 44
- Expansión de la capacitación para el programa Avance Vía Determinación Individual

El aprendizaje profesional detallado incluye procesos y estructuras que promueven el aprendizaje y las conexiones organizativas. Los capacitadores de instrucción prestan apoyo a los maestros de Transición al Kinder-12o año, a los equipos escolares y a los equipos de liderazgo de las escuelas con la ejemplificación de lecciones, apoyos a lo largo del ciclo de capacitación, la planificación de lecciones, reflexiones sobre las lecciones después de su impartición, el diseño de lecciones, y la incorporación de buenas prácticas y estrategias de aprendizaje eficaces que se basan en investigaciones.